



روما، 22-26/10/2007

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

الزيادات في الميزانية للعمليات الممتدة
للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها
المدير التنفيذي (1/1 - 30/6/2007)

* مقدمة للمجلس للعلم

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الانترنت على العنوان التالي:
<http://www.wfp.org/eb>

Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2007/11-C

21 September 2007
ORIGINAL: ENGLISH

A

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحظى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل انتهاء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

مدير شعبة إدارة البرمجة (ODM): رقم الهاتف: 066513-2008 Mr T. Due

رئيس فريق إعداد التقارير التشغيلية (ODMR): رقم الهاتف: 066513-2409 Ms J. Pearce

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بارسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).



في الفترة ما بين 1/1/2007 و30/6/2007، رخص المدير التنفيذي، في حدود السلطة المخولة له/لها، بإجراء زيادات في ميزانيات 29 مشروعاً معتمداً في 19 بلداً. وتبلغ القيمة الكلية للأغذية في هذه الزيادات 42 545 931 دولاراً؛ ويبلغ مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج 446 366 93 دولاراً. وترد تفاصيل أرقام هذه الزيادات وأسبابها في الصفحات التالية.



<p style="text-align: center;">العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش التي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، في الفترة 2007/1/1 - 2007/6/30</p>											
قيمة التعديل (دولار أمريكي) (طن متري)			الميزانية المعدلة (دولار أمريكي)		الميزانية التي تمت الموافقة عليها (دولار أمريكي)		عنوان المشروع			الإقليم، البلد رقم المشروع	
اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)					
آسيا											
22 835 825	12 132 182	32 355	73 465 194	42 479 778	50 629 369	30 347 596	مساعدة الفئات الضعيفة من أجل بناء السلام في المناطق المتأثرة بالصراع وبالتالي	مساهمة من أجل بناء السلام في المناطق المتأثرة بالصراع وبالتالي	10067.1	سري لانكا	
أسباب التعديل											
إضافة كميات من الأغذية والتكاليف المرتبطة بشمول المشردين داخلياً أثناء الربع الثالث من عام 2007											
82 914	0	0	5 725 936	2 695 249	5 643 022	2 695 249	المساعدة المقدمة لإنشاع المجتمعات المحلية التي تواجه انعدام الأمن الغذائي وتتعاني من التعرض للكوارث وهشاشة الأوضاع في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	المساعدة المقدمة لإنشاع المجتمعات المحلية التي تواجه انعدام الأمن الغذائي وتتعاني من التعرض للكوارث وهشاشة الأوضاع في جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	10319.0	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	
أسباب التعديل											
زيادة تكاليف الدعم المباشر لاستيعاب المساهمة العينية لدفع استحقاقات الاستشاريين لمدة ستة أشهر											
10 749 945	5 761 588	11 732	24 924 185	12 438 176	14 174 240	6 676 588	الاستثمار في المستقل	الاستثمار في المستقل	10388.0	نيمور الشرقية	
أسباب التعديل											
(1) زيادة الأغذية والتكاليف المرتبطة ذات الصلة											
(2) زيادة الأغذية والتكاليف المرتبطة ذات الصلة باستثناء تكاليف التشغيل المباشر الأخرى بسبب عدم عودة المشردين داخلياً إلى موطنهم كما كان متوقعاً											
(3) زيادة تكاليف النقل الخارجي والتدديد لمدة ثلاثة أشهر											
5 648 597	2 414 983	28 909	377 565 149	175 007 224	371 916 553	172 592 241	إغاثة وإعادة التأهيل ما بعد النزاعات في جمهورية أفغانستان الإسلامية	إغاثة وإعادة التأهيل ما بعد النزاعات في جمهورية أفغانستان الإسلامية	10427.0	أفغانستان	
أسباب التعديل											
زيادة الأغذية مع تخفيض في معدلات التكاليف المرتبطة ذات الصلة											



<p style="text-align: center;">العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش التي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، في الفترة 2007/1/1 - 2007/6/30</p>										
قيمة التعديل (دولار أمريكي) (طن متري)			الميزانية المعدلة (دولار أمريكي)		الميزانية التي تمت الموافقة عليها (دولار أمريكي)		عنوان المشروع		رقم المشروع	الإقليم، البلد
اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الاغذية			
298 337	0	0	68 249 263	39 000 625	67 950 925	39 000 625	عملية إغاثة وإنعاش بعد الزلزال في باكستان	10504.0	باكستان	
<u>أسباب التعديل</u> زيادة ميزانية تكاليف الدعم المباشرة بما يسمح بتمديد عملية تمويل الوظائف الدولية										
الشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية										
256 800	0	0	15 921 615	9 523 070	15 664 815	9 523 070	المساعدة الموجهة إلى النازحين والمجموعات الضعيفة الأخرى في أذربيجان	10168.1	أذربيجان	
<u>أسباب التعديل</u> تغيير في معدلات تكاليف الدعم المباشرة										
2 937 072	2 479 741	-3 186	105 894 463	67 777 730	102 957 391	65 297 989	عملية الإغاثة الممتدة والإعاش للاجئين الفلسطينيين	10387.0	الأرض الفلسطينية المحتلة	
<u>أسباب التعديل</u> تنقح معدلات التكاليف المرتبطة وتدني حجم الأغذية المقدمة										
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي										
46 929	0	141	59 646 943	28 598 300	59 600 013	28 598 300	مساعدة غذائية موجهة للمتضررين بسبب الصدمات ومن أجل استعادة سبل المعيشة	10212.0	إقليم أمريكا الوسطى	
<u>أسباب التعديل</u> زيادة الأغذية والتكاليف المرتبطة لامتصاص منح خليط الذرة والصويا المقدمة										
516 647	0	0	58 646 593	35 262 861	58 129 945	35 262 861	مساعدة المشردين بسبب العنف في كولومبيا	10366.0	كولومبيا	
<u>أسباب التعديل</u> زيادة تكاليف النقل الخارجي										



<p style="text-align: center;">العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش التي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، في الفترة 2007/1/1 - 2007/6/30</p>										
قيمة التعديل (دولار أمريكي) (طن متري)			الميزانية المعدلة (دولار أمريكي)		الميزانية التي تمت الموافقة عليها (دولار أمريكي)		عنوان المشروع		رقم المشروع	الإقليم، البلد
اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية	اجمالي حالات الأزمات			
4 775 816	2 980 237	7 425	43 919 146	20 915 957	39 143 330	17 935 720	المساعدة للمفترقين إلى الأمن الغذائي في حالات الأزمات	10382.0	هايتي	
<u>أسباب التعديل</u>										
<p>تمديد لمدة 8 أشهر مع الاحتياجات الإضافية. تدعو الضرورة إلى تمديد الوقت اللازم لتقديم عملية جديدة ممتدة للإغاثة والإعاش إلى المجلس التنفيذي مع مراعاة نتائج ووصيات اجتماع مكتب التقىم في هايتي في نوفمبر/تشرين الثاني 2006</p>										
شرق ووسط أفريقيا										
128 241	467 395	1 601	34 291 528	17 509 686	34 163 287	17 042 291	المساعدة الغذائية للاجئين الصوماليين والسودانيين والإريتريين	10127.2	أثيوبيا	
<u>أسباب التعديل</u>										
<p>(1) زيادة الأغذية والتكاليف المرتبطة بإدماج 30 لاجئ صومالي اعتبارا من فبراير/شباط 2007 وحتى أبريل/نيسان 2007 (2) خفض معدلات النقل الداخلي والتخزين والمناولة</p>										
913 790	0	0	784 676 927	377 490 838	783 763 137	377 490 838	المساعدة في صيانة سبل المعيشة والترويج	10362.0	أثيوبيا	
<u>أسباب التعديل</u>										
<p>زيادة معدلات النقل الداخلي والتخزين والمناولة</p>										
1 297 913	832 898	639	75 210 276	36 835 312	73 912 364	36 002 414	المساعدة الغذائية للاجئين الصوماليين والسودانيين.	10258.1	كينيا	
<u>أسباب التعديل</u>										
<p>(1) إضافة كميات من الأغذية لإنشاء مستودعات جديدة للتخزين لمواكبة التدفقات الجديدة (2) إضافة كميات من الأغذية لامتصاص المساهمات العينية (3) زيادة قيمة تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى لأنشطة الغذاء مقابل الأصول والحدائق متعددة الطبقات</p>										
321 293	0	0	36 631 147	13 642 846	36 309 854	13 642 846	المساعدة للاجئين وعمليات الإنعاش لمعظم الأسر الضعيفة.	10531.0	رواندا	



<p style="text-align: center;">العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش التي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، في الفترة 2007/1/1 - 2007/6/30</p>										
قيمة التعديل (دولار أمريكي) (طن متري)			الميزانية المعدلة (دولار أمريكي)			الميزانية التي تمت الموافقة عليها (دولار أمريكي)			عنوان المشروع	
اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	الأغذية (طن متري)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	رقم المشروع	الإقليم، البلد
أسباب التعديل										
زيادة معدلات النقل الداخلي والتخزين والمناولة										
9 096 058	2 062 566	5 612	133 665 323	44 574 286	124 569 265	42 511 720	مساعدة غذائية للإغاثة والإعاش	10191.1	الصومال	
أسباب التعديل										
(1) إضافة 100 طن متري من البسكويت عالي الطاقة لضحايا الفيضانات من الأطفال في الصومال الجنوبية (2) إضافة 222 طنا متريا من السكر لتغطية احتياجات عدد يبلغ 500 طفل مشمولوا ببرنامج التغذية المدرسية في 48 مدرسة جديدة (3) إضافة 5000 طن متري من خليط الذرة والصويا لتغطية كميات إضافية لبرنامج التغذية (4) إضافة 290 طنا متريا من التمر لاستيعاب المساهمات العينية (5) زيادة تكاليف الدعم المباشرة										
غرب أفريقيا										
24 332 622	9 353 246	25 382	44 061 195	15 845 041	19 728 573	6 491 795	مساعدة المتضررين بسبب النزاعات المسلحة في جمهورية أفريقيا الوسطى	10189.1	جمهورية وسط أفريقيا	
أسباب التعديل										
تمديد لمدة سنة أشهر مع إضافة الأغذية والتكاليف المرتبطة										
1 000 000	0	0	45 687 720	15 843 112	44 687 721	15 843 112	تعزيز سبل إعاشة السكان المتضررين من الجفاف في موريتانيا.	10359.0	موريتانيا	
أسباب التعديل										
زيادة تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى										
4 095 791	2 203 438	33	168 743 428	65 274 255	164 647 637	63 070 817	الانتقال إلى ما بعد النزاع في منطقة غرب أفريقيا الساحلية.	10064.3	إقليم غرب أفريقيا	



<p style="text-align: center;">العمليات الممتدة للإغاثة والإعاش التي أذن المدير التنفيذي بزيادة ميزانياتها، في الفترة 2007/1/1 - 2007/6/30</p>														
قيمة التعديل (دولار أمريكي) (طن متري)			الميزانية المعدلة (دولار أمريكي)		الميزانية التي تمت الموافقة عليها (دولار أمريكي)		عنوان المشروع		رقم المشروع	الإقليم، البلد				
اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (طن متري)	الأغذية (طن متري)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)	اجمالي ما يتحمله البرنامج (دولار أمريكي)	تكاليف الأغذية (دولار أمريكي)								
أسباب التعديل														
إعادة تقييم تكاليف الأغذية والتكاليف المرتبطة														
الجنوب الأفريقي														
3 313 441	1 321 646	4 550	16 385 919	6 571 506	13 072 478	5 249 860	الاستجابة للكوارث الطبيعية المتكررة وانعدام الأمن الغذائي الموسمي في مدغشقر.	10442.0	مدغشقر					
أسباب التعديل														
زيادة الأغذية والتكاليف المرتبطة														
718 414	536 011	1 301	1 352 028	1 011 493	633 614	475 482	المساعدة للاجئين وللمتنيسي اللاجئين الذين يسكنون في المخيمات بناميبيا	10543.0	ناميبيا					
أسباب التعديل														
تمديد لمدة 12 شهرا في الوقت مع زيادة في الأغذية وفي كافة التكاليف														
اجمالي الزيادات في الميزانية أعلاه:														
تكاليف الأغذية:														
اجمالي ما يتحمله البرنامج:														

